



ST. ELIZABETH'S
ANGLICAN CHURCH
聖公會頌主堂

二零二二年九月二十五日 11:15am
聖靈降臨後第十六主日
實體及網上粵語早禱崇拜

二零二二年主題：「重燃愛主心 在多變世界中服侍主」

本主日聖工輪值

講道：王葉翠芬師母

司禱、代禱、福音員（路加福音 16:19-31）：趙孫麗貞

讀經員 1：黃翠屏（耶利米書 32:1-3 上, 6-15）

讀經員 2、接待、司事：彭譚鳳英（提摩太前書 6:6-19）

總務組：馮徐安妮

點數員：張煥雯、彭健峰

幻燈編者、幻燈控制：朱潮偉

攝影：趙俊傑

影音、ZOOM 主持：司徒博恩

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

始禮經句－趙孫麗貞

你們知道我們主耶穌基督的恩典，祂本來富足，卻為你們成了貧窮，叫你們因祂的貧窮，可以成為富足。

哥林多後書 8 : 9

進堂詩－#28 善牧恩慈歌 The King of Love My Shepherd is

領詩 Hymn leader: 林致恆 Ada Lam

伴奏 Accompanist: 尹容賢 Daniel Yoon

Text: Based on Psalm 23, Henry Baker, 劉廷芳譯; Music: John B. Dykes

普天頌讚 Hymns of Universal Praise (1986) #28

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

平安禮－趙孫麗貞

司禱：願主的平安常與你們同在。

會眾：也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

聖保羅祝文－趙孫麗貞

司禱： 願我主耶穌的恩惠，
上帝的慈愛，
聖靈的團契，
常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

認罪文－趙孫麗貞

司禱： 現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，
這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： 最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。

赦罪文－趙孫麗貞

主禮： 全能的上帝施恩給我們，藉著主耶穌基督，饒恕我們所犯的罪，增強我們行善的力量，以聖靈的大能，保守我們進入永生。

會眾： 阿們。

第一次經課－耶利米書 32:1 - 3 上, 6 - 15 - 黃翠屏

讀經員：耶利米購置田地

¹ 猶大王西底家第十年，就是尼布甲尼撒十八年，耶和華的話臨到耶利米。² 那時巴比倫王的軍隊圍困耶路撒冷，耶利米先知被囚在猶大王宮中護衛兵的院內；³ 因為猶大王西底家囚禁他。

⁶ 耶利米說：「耶和華的話臨到我，說：⁷ 『看哪，你叔父沙龍的兒子哈拿篋必到你這裏來，說：請你買我在亞拿突的那塊地，因為你有代贖的責任。』⁸ 我叔父的兒子哈拿篋果然照耶和華的話來到護衛兵的院內，對我說：『請你買我在便雅憫境內、亞拿突的那塊地；因為它應該由你來承受，而且你也有代贖的責任。請你買下它吧！』我就知道這確是耶和華的話。

⁹ 「我便向我叔父的兒子哈拿篋買了亞拿突的那塊地，秤了十七舍客勒銀子給他。¹⁰ 我在契上簽字，將契封緘，又請證人來，用天平把銀子秤給他。¹¹ 我又將按照法定條例所立的買契，就是封緘的那一張和敞開的那一張，¹² 在我叔父的兒子哈拿篋和簽字作證的人，並坐在護衛兵院內所有猶大人眼前，交給瑪西雅雅孫子尼利亞的兒子巴錄。¹³ 我在眾人眼前囑咐巴錄說：¹⁴ 『萬軍之耶和華－以色列

列的上帝如此說：你拿著這文件，就是封緘的和敞開的買契，把它們放在瓦器裏，以便長久保存。¹⁵ 因為萬軍之耶和華—以色列的上帝如此說：將來在這地必有人再購置房屋、田地和葡萄園。』」

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

詩篇 91:1-6, 14-16 – 趙孫麗貞

上帝是我們的保護者

- 1 住在至高者隱密處的，必住在全能者的蔭下。
- 2 我要向耶和華說：
「我的避難所、我的山寨、我的上帝，你是我所倚靠的。」
- 3 他必救你脫離捕鳥者的羅網和毀滅人的瘟疫。
- 4 他必用自己的翎毛遮蔽你；你要投靠在他翅膀底下，
他的信實是大小的盾牌。
- 5 你必不怕黑夜的驚駭，或是白日飛的箭，
- 6 也不怕黑夜流行的瘟疫，或是午間滅人的災害。
- 14 「因為他專心愛我，我要搭救他；
因為他認識我的名，我要把他安置在高處。
- 15 他若求告我，我就應允他；他在急難中，我與他同在；
我要搭救他，使他尊貴。
- 16 我要使他享足長壽，將我的救恩顯明給他。」

第二次經課 – 提摩太前書 6:6 – 19 – 彭譚鳳英

讀經員：⁶ 其實，敬虔加上知足就是大利。

- ⁷ 因為我們沒有帶甚麼到世上來，也不能帶甚麼去；
- ⁸ 只要有衣有食，我們就該知足。
- ⁹ 但那些想要發財的人就陷在誘惑、羅網和許多無知有害的慾望中，
使人沉淪，以致敗壞和滅亡。¹⁰ 貪財是萬惡之根。有人因貪戀錢財而背離信仰，用許多愁苦把自己刺透了。

美好的仗

- ¹¹ 但你這屬上帝的人哪，要逃避這些事；要追求公義、敬虔、信心、愛心、忍耐、溫柔。¹² 你要為信仰打那美好的仗；要持定永生，你為此被召，也已經在許多見證人面前作了那美好的見證。
- ¹³ 我在那賜生命給萬物的上帝面前，並在向本丟·彼拉多作過那美好見證的耶穌基督面前囑咐你：¹⁴ 要守這命令，毫不玷污，無可指責，直到我們的主耶穌基督顯現。¹⁵ 到了適當的時候都要顯明出來：

他是那可稱頌、獨一的權能者，
萬王之王，萬主之主，

¹⁶ 就是那獨一不死、住在人不能靠近的光裏，
是人未曾看見，也是不能看見的。
願尊貴和永遠的權能都歸給他。阿們！

¹⁷ 至於那些今世富足的人，你要囑咐他們不要自高，也不要倚賴
靠不住的錢財；要倚靠那厚賜萬物給我們享受的上帝。¹⁸ 又要囑
咐他們行善，在好事上富足，甘心施捨，樂意分享，¹⁹ 為自己積
存財富，而為將來打美好的根基，好使他們能把握那真正的生命。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

福音詩 – #62 道路真理生命歌 *Thou Art the Way: To Thee Alone*

領詩 *Hymn leader*: 盧永信 *Wilson Loo*

伴奏 *Accompaniment*: www.smallchurchmusic.com

Music 曲: *Raphael Courteville*

Text 詞: *George W. Doane* 頌主詩集本

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #62

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

福音 – 路加福音 16:19 – 31 – 趙孫麗貞

福音員： 願主與你們同在。

會眾： 也與你同在。

福音員： 主耶穌基督的聖福音，記載在路加福音

會眾： 願榮耀歸與主耶穌基督

福音員： **財主和拉撒路**

¹⁹ 「有一個財主穿著紫色袍和細麻布衣服，天天奢華宴樂。²⁰ 又
有一個討飯的，名叫拉撒路，渾身長瘡，被人放在財主門口，²¹
想得財主桌子上掉下來的碎食充飢，甚至還有狗來舔他的瘡。²²
後來那討飯的死了，被天使帶去放在亞伯拉罕的懷裏。財主也死
了，並且埋葬了。²³ 他在陰間受苦，舉目遠遠地望見亞伯拉罕，
又望見拉撒路在他懷裏，²⁴ 他就喊著說：『我祖亞伯拉罕哪，可
憐我吧！請打發拉撒路來，用指頭尖蘸點水，涼涼我的舌頭，因
為我在這火焰裏，極其痛苦。』²⁵ 亞伯拉罕說：『孩子啊，你該
回想你生前享過福，拉撒路也同樣受過苦，如今他在這裏得安慰，
你卻受痛苦。²⁶ 除此之外，在你們和我們之間，有深淵隔開，以
致人要從這邊過到你們那邊是不可能的；要從那邊過到這邊也是
不可能的。』²⁷ 財主說：『我祖啊，既然這樣，求你打發拉撒路
到我父家去，²⁸ 因為我還有五個兄弟，他可以警告他們，免得他
們也來到這痛苦的地方。』²⁹ 亞伯拉罕說：『他們有摩西和先知
的話可以聽從。』³⁰ 他說：『不！我祖亞伯拉罕哪，假如有一個

人從死人中到他們那裏去，他們一定會悔改。』³¹ 亞伯拉罕對他
說：『如果他們不聽從摩西和先知的話，就是有人從死人中復活，
他們也不會信服的。』」

福音員： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

講道－王葉翠芬師母

使徒信經－趙孫麗貞

司禱： 讓我們承認洗禮時之信仰說：

會眾： 我信上帝，全能的父，
是創造天地的主。

我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，
因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。
他在本丟比彼拉多手下受難，
被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；
第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。

他將要再來，審判活人死人。
我信聖靈，我信聖而公的教會，
我信聖徒相通，我信罪得赦免，
我信身體復活，我信永生。
阿們。

會眾代禱 (P.113 啟應禱文 4)－趙孫麗貞

本堂事工： 卅週年堂慶

密西沙加聯區： St. Francis of Assisi, Meadowvale; Jeff Brown 牧師

多倫多教區： 平信徒事工和事工教育計劃 (Lay Ministry and the Education
for Ministry Program)

普世聖公會： 布隆迪聖公會 The Anglican Church of Burundi

身體欠安： 陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、曾馮憫華、盧艾琳(Aileen
Lu)、趙家棟、Grace Krist 的母親 Helen Lum、吳張安的父親
吳劍東、吳芝芬

主懷安息： 譚靄嫦

其他代禱事項：烏克蘭、香港人民

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 在平安裏，讓我們懇求上主說：
「求主憐憫，垂聽我們」。

- 代禱員： 我們為一切承認祢聖名的人祈求：願祢聖靈的能力充滿我們。
- 會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**
- 代禱員： 我們為那些有愛互相緊扣着生命的人，與及那些獨身生活的人祈求：願祢成為他們的喜樂和他們的力量。
- 會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**
- 代禱員： 我們為一切在危難中的人，為那些遠離自己家鄉的人，被囚的、被放逐的、在壓逼下的受害人祈求：願祢賜他們得拯救。
- 會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**
- 代禱員： 我們為那些正面對各種困難和試煉的人，那些患病和臨終者祈求：願祢向他們顯出祢的慈愛和憐憫。
- 會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**
- 代禱員： 我們彼此向主祈求：願我們都時常聯合在敬拜和愛德內。
- 會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**
- 代禱員： 我們祈求我們的罪可以得到赦免，我們可以從所有苦難、無望、缺乏、戰禍和不義中得以被釋放出來。
- 會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**
- 代禱員： 願我們可以發現新鮮而公正的方法去分享地上各樣美善的東西，又為對抗剝削、貪婪或者欠缺關心去作出掙扎：願我們所有人都一起活在祢豐富的恩慈中並能尋得喜樂。
- 會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**
- 代禱員： 願我們因能與基督的聖徒相通而得力上加力。
- 會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

本主日祝文－趙孫麗貞

- 代禱員： 讓我們祈禱。
- 會眾： 恩慈的上帝，應允我們的禱告，讓主的教會在聖靈的引領下合而為一，並向世人展示主的大能，而歸榮耀與主的名。這都是靠著我們的主耶穌基督。主與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永為一上帝，世世無盡。阿們。

主禱文－趙孫麗貞

- 司禱： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：
- 會眾： 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。阿們。

總謝文－趙孫麗貞

司禱： 全能的上帝，賜萬恩的父，為了你對我們和對萬人的良善慈愛，我們誠心感謝你。我們讚美你，因為你創造我們，保護我們，並將今世各樣的福賜給我們。我們特別讚美你無比的愛，藉著耶穌拯救世人，並賜給我們受恩的方法，和榮耀的盼望。求你使我們認識你的恩惠，能真誠讚美你；不但是在口頭上，而是在生活上，奉獻自己為你服務，一生行聖潔正義的事。這都是靠我們的救主耶穌。但願尊貴榮耀歸於聖父聖子聖靈，永世無盡。

會眾： 阿們。

求允禱文－趙孫麗貞

司禱： 全能的上帝，你賜恩使我們這時候同心禱告。你曾藉著你的愛子耶穌應許說：若有兩三個人奉他的名集合禱告，你必在他們中間。現在我們所願所求的，若是對我們有益，求你允准，使我們明白真道，得享永生。

會眾： 阿們。

奉獻詩－主恩何信實 Great is Thy Faithfulness

天恩豐足厚愛 祢永遠信實
祢恩手施救贖從沒變更
奇妙上帝不變 恩愛達萬年
昨天今天永遠施恩豐厚

副歌：

主恩慈信實 主恩慈不變
晨復每清晨盡見主大能
奇妙救主必供應一切需要
上帝恩福無窮 配得榮耀

2.天生不息四季 各有各氣象
眾星天體宇宙 同述父愛
全地共證宣告主信實大能
上帝施恩眷顧 千秋不變

(副歌)

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

電子伴奏 Electronic accompaniment: 盧頌欣 Joanne Loo

Music by: William Marion Runyan

Words by: Thomas Obediah Chisholm

© 1923, 1951 Hope Publishing Co.

All rights reserved. Used with permission under ONE LICENSE #A-737761.

眾同唱：萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

祝福－趙孫麗貞

司禱：願賜平安的上帝在各樣善事上裝備我們，使我們遵行他的旨意；又藉著耶穌基督在我們裏面行他所喜悅的事。願榮耀歸給他，直到永永遠遠。

會眾：阿們。

宣佈－堂長 <https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣－趙孫麗貞

司禱：你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾：感謝上主。

退堂詩－#399 求主開眼歌 Open My Eyes, That I May See

頌詩 Hymn leader: 盧頌欣 Joanne Loo

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

曲、詞 Text and music: Clara H. Scott 譯詞：范約翰、黃永熙

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #399

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

下主日十月二日 **11 am** 聖靈降臨後第十七主日、堂慶

實體及網上聯合聖餐崇拜聖工輪值

主禮、講道、福音員（路加福音 17:5-10）：朱哲文牧師

侍從：趙俊傑 司禱、代禱：盧永信

讀經員 1：趙韻詩（耶利米哀歌 1:1-6）

讀經員 2、點數員 1：盧綺雯（提摩太后書 1:1-14）

接待、總務組、司事：黃雁冰

點數員 2、幻燈控制：陳若婷 幻燈編者、攝影：趙凱怡

影音、ZOOM 主持：Tommy Kung

伴奏：盧頌欣、金正顯

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的（[Donate](#)）奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3。抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳：可往（[here](#)）下載授權表格，然後將填妥的表格電郵（PAR@stechurch.com）

再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 info@stechurch.com 或登入頌主堂網址 stechurch.com

講道：stechurch.com/sermons

崇拜錄影：stechurch.com/services